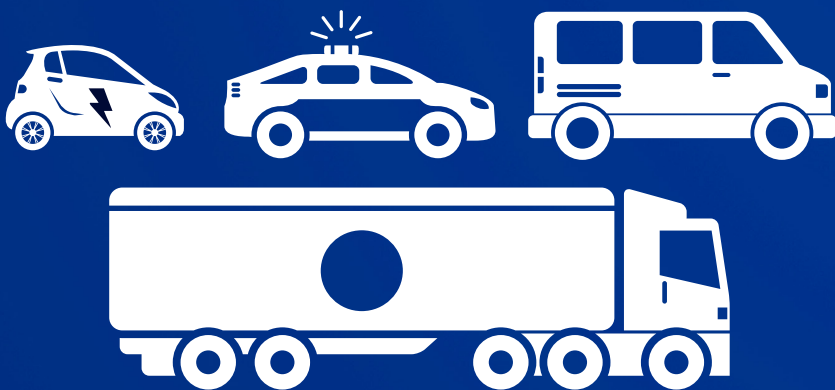




Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel  
Canadian Institute for Procurement and Material Management

# **ATELIER 2019 DE GESTION DE FLOTTE DE L'ICAGM**

**5-6 NOVEMBRE, 2019  
THE WESTIN TRILLIUM HOUSE  
BLUE MOUNTAIN, ONTARIO**



## **PROGRAMME**

# ***Merci pour votre support et participation!***

---

## Partenaire principal

---



---

## Partenaire dîner

---



---

## Exposants

---

**ARI**  
**Kubota Canada Ltd.**  
**GRIP Idle Management**  
**Podolinsky Equipment Ltd.**  
**Ford**

**GoodYear Canada**  
**Nokian Tyres**  
**Subaru**  
**Corporate Fleet Services**

---

## **PARTENAIRES D'ESSAI ROUTIERS**

---

**Kubota Canada Ltd.**  
**Podolinsky Equipment Ltd.**

**Ford**  
**Mitsubishi**

**General Motors**  
**Subaru**



Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel  
Canadian Institute for Procurement and Material Management



# MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE DE L'ICAGM



Aux membres de la communauté de la gestion de parcs de véhicules,

Au nom de l'Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel, je suis heureuse de vous accueillir à l'Atelier sur la gestion de flotte de l'ICAGM. Voilà une manifestation de notre engagement à investir dans une communauté, qui a certes été négligée ces dernières années faute de ressources financières, et de notre détermination à la consolider. Nous espérons que l'atelier servira de catalyseur pour dynamiser la communauté de la gestion des parcs de véhicules, laquelle joue un rôle si important pour les Canadiens.

Nous avons un programme exceptionnel pour la journée qui porte sur divers sujets tous aussi fascinants les uns que les autres qui façonnent notre profession. Vous aurez l'occasion de rencontrer les fabricants et les fournisseurs de services et d'effectuer des essais sur route de certains véhicules.

Il ne s'agit pas d'une salle de classe... Notre objectif est de vous donner l'occasion de discuter avec vos collègues et avec bon nombre des chefs de file au sein de notre communauté.

En plus d'un programme d'ateliers, l'ICAGM s'engage à reconnaître la contribution exceptionnelle de nos professions aux Canadiens. Nous vous invitons à proposer la candidature de collègues au programme de reconnaissance de l'ICAGM dans des catégories comme le prix David Swift pour une contribution exceptionnelle, une innovation et un bâtisseur de communautés. Nous lancerons l'appel à candidatures au cours de l'hiver 2020. Soyez à l'affût!

Nous espérons que cet événement vous aidera à améliorer vos réseaux professionnels, à générer de nouvelles idées et à vous inspirer dans votre carrière.

Je me réjouis déjà à l'idée de rencontrer tout le monde!

*Carolyn Montague*

Présidente de l'ICAGM





# MESSAGE DU PRÉSIDENT DE L'ATELIER



Bienvenue à l'atelier de gestion de flotte de l'Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel. Je vous remercie d'avoir choisi de vous joindre à nous aujourd'hui pour connaître certaines des avancées dans le monde de la gestion des parcs de véhicules. Au nombre des points saillants, soulignons le seul fait de rassembler la communauté et d'obtenir de l'information de la part de divers départements gouvernementaux et partenaires issus du secteur privé.

C'est formidable d'apprendre de nouvelles pratiques d'autrui et d'acquérir de nouvelles perspectives que nous pouvons intégrer à nos pratiques.

L'élaboration d'un programme pour votre journée a été un exercice des plus stimulant et j'espère que cela vous donnera l'occasion d'entendre des spécialistes sur un certain nombre de sujets, de faire du réseautage avec vos collègues et d'acquérir de nouvelles compétences. C'était un véritable défi que de tout compresser en deux jours!

J'espère que cet atelier saura vous plaire autant que cela m'a plu de l'organiser!

*Blair Hurd*

Président de l'Atelier sur la gestion de flotte de l'ICAGM

# MESSAGE DU PARTENAIRE PRINCIPAL



ARI est fière de vous accueillir à l'édition 2019 de l'Atelier de gestion de flotte de l'ICAGM. Chef de file dans le domaine de la prestation de services de gestion de parcs de véhicules auprès du secteur public au Canada, notre entreprise est bien au fait de la nécessité, croissante comme jamais auparavant, de la collaboration et du perfectionnement professionnel au chapitre des technologies et des services appliqués à ces parcs.

Nous sommes convaincus que les thèmes et les conférenciers que nous vous proposons dans le cadre du programme ajouteront à la valeur intrinsèque de l'atelier. Au cours des deux prochains jours, vous aurez l'occasion d'en savoir davantage sur les technologies nouvelles à base de carburants de remplacement, sur les tendances en matière de mobilité et sur les stratégies éprouvées visant à mettre vos données au service de votre organisation.

Les parcs de véhicules du secteur public sont bien plus qu'une collection de moteurs sur roues; ils représentent un investissement stratégique qui rend possible la prestation des services essentiels dont les Canadiens d'un océan à l'autre dépendent au quotidien.

Nous sommes fiers de notre partenariat avec le gouvernement du Canada et de nous acquitter du mandat que nous avons en commun, celui de nous servir des données, des analyses et des pratiques exemplaires pour réaliser des économies et des gains de productivité. Nous sommes conscients que les parcs de véhicules constituent un investissement public et notre travail consiste à quantifier le rendement de cet investissement pour votre organisation, non seulement pour aujourd'hui, mais pour l'avenir.

Voilà pourquoi nous sommes particulièrement heureux de l'occasion qui nous est offerte d'appuyer l'atelier de l'ICAGM et, ce faisant, de faire en sorte que vos ministères et organismes respectifs atteignent leurs cibles. Nous espérons que vous saurez profiter de votre séjour ici, que vous aurez le temps de nouer des liens avec vos collègues et que vous réaliserez vos objectifs professionnels.



Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ICAGM

**Présidente**

**Carolyn Montague**

Performance Management Network Inc.

**Vice-président**

**Blair Hurd**

Agence des services frontaliers du Canada

**Vice-président**

**Derek Bizewski**

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

**Ancien président**

**Vincent Robitaille**

Transports Canada

**Trésorière**

**Christine Lamarche**

Gendarmerie royale du Canada

**Directrice**

**Melody Jeaurond**

Ministère du Patrimoine canadien

**Directrice**

**Laura Clowater-Peters**

Gendarmerie royale du Canada

**Directeur**

**Richard Quinn**

Ministère de la Défense nationale

**Directrice**

**Dominique Bélanger**

Affaires mondiales Canada

**Directeur**

**Sean Crossan**

Services publics et Approvisionnement  
Canada

**Directeur**

**Allan Cutler**

Allan Cutler Consulting

**Directrice**

**Eve Corbin**

Transports Canada

**Directrice**

**Catherine St-Louis**

Services publics et Approvisionnement  
Canada

**Directrice**

**Guylaine Carrière**

Services partagés Canada

**Directeur**

**Hellas Uddin**

Services publics et Approvisionnement  
Canada

**Directrice**

**Kelly Hartle**

Service correctionnel Canada

**Secrétariat exécutif**

**Natalia Kaliberda**

The Willow Group



# APERÇU DU PROGRAMME

**LUNDI LE 4 NOVEMBRE, 2019**

|                                                  |                                                               |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>13 h 00</b>                                   | <b>Point de cueillette de la navette provenant de Toronto</b> |
| <b>16 h 00 – 18 h 00</b><br>Brasserie Northwinds | <b>Rencontre sociale et réseautage</b>                        |

**MARDI LE 5 NOVEMBRE, 2019**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7 h 00 – 8 h 00</b><br>Foyer Panorama   | <b>Inscription et déjeuner</b>                                                                                                                                                                                     |
| <b>8 h 00 – 8 h 15</b><br>Salle Whistler   | <b>Mot de bienvenue</b>                                                                                                                                                                                            |
| <b>8 h 15 – 9 h 00</b><br>Salle Whistler   | <b>Discours du partenaire privilégié</b><br><b>Flotte 2020 - Ce qu'il faut savoir</b>                                             |
| <b>9 h 00 – 10 h 00</b><br>Salle Whistler  | <b>Séance no 1</b><br><b>Hub de réservation et de reporting de pool</b>                                                          |
| <b>10 h 00 – 10 h 30</b><br>Foyer Panorama | <b>Expositions et rafraîchissements</b>                                                                                                                                                                            |
| <b>10 h 30 – 11 h 30</b><br>Salle Whistler | <b>Séance no 2</b><br><b>Débat spécialistes</b>                                                                                                                                                                    |
| <b>11 h 30 – 12 h 30</b><br>Salle Whistler | <b>Séance no 3</b><br><b>Le passé permet de prévoir l'avenir – la façon d'utiliser les données historiques du parc automobile pour prendre des décisions éclairées en matière d'acquisition d'immobilisations.</b> |
| <b>12 h 30 – 13 h 30</b><br>Salle Whistler | <b>Dîner et réseautage – Discours de la présidente</b>                                                                                                                                                             |





# APERÇU DU PROGRAMME

**MARDI LE 5 NOVEMBRE, 2019**

|                                            |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13 h 30 – 14 h 00</b><br>Foyer Panorama | <b>Expositions et dessert</b>                                                                                                                      |
| <b>14 h 00 – 15 h 00</b><br>Salle Whistler | <b>Séance no 4</b><br>Gestion des programmes anti-marche au ralenti, de la conformité et les meilleures pratiques pour les gestionnaires de flotte |
| <b>15 h 00 – 16 h 00</b><br>Salle Whistler | <b>Séance no 5</b><br>Des flottes électricisantes!<br>Piloter notre avenir de transport à faible émission de carbone                               |
| <b>16 h 00 – 17 h 00</b><br>Salle Whistler | <b>Séance no 6</b><br>GCSurplus, à votre disposition                                                                                               |
| <b>17 h 00 – 18 h 00</b><br>Foyer Panorama | <b>Heure sociale</b>                                                                                                                               |
| <b>18 h 30 – 21 h 00</b><br>Firehall Pizza | <b>Souper de bienvenue</b>                                      |

**MERCREDI LE 6 NOVEMBRE, 2019**

|                                          |                                                    |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>7 h 00 – 8 h 00</b><br>Foyer Panorama | <b>Déjeuner</b>                                    |
| <b>8 h 00 – 8 h 05</b><br>Salle Whistler | <b>Mot d'ouverture et logistique de la journée</b> |



# APERÇU DU PROGRAMME

**MERCREDI LE 6 NOVEMBRE, 2019**

|                                                           |                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8 h 05 – 8 h 30</b><br>Salle Whistler                  | <b>Séance no 7a</b><br>Pneus 101: Toutes saisons vs hiver vs tous temps                                                           |
| <b>8 h 30 – 9 h 00</b><br>Salle Whistler                  | <b>Séance no 7b</b><br>Avantages environnementaux positifs du rechapage                                                           |
| <b>9 h 00 – 10 h 00</b><br>Salle Whistler                 | <b>Séance no 8</b><br>Expérience nationale et internationale de l'écologisation de la flotte à différents niveaux de gouvernement |
| <b>10 h 00</b>                                            | <b>Départ vers l'essai de conduite Kubota</b>                                                                                     |
| <b>10 h 30 – 12 h 30</b>                                  | <b>Essai de conduite Kubota</b>                                                                                                   |
| <b>12 h 30</b>                                            | <b>Départ de l'essai de conduite de Kubota vers l'hôtel</b>                                                                       |
| <b>13 h 00 – 14 h 00</b><br>Salle Whistler                | <b>Dîner et réseautage</b>                                                                                                        |
| <b>14 h 00 – 15 h 00</b><br>Salle Whistler                | <b>Exercices sur table sur les principaux problèmes et défis</b>                                                                  |
| <b>15 h 00 – 17 h 30</b><br>Plunge Aquatic Center Parking | <b>Essai routier</b>                                                                                                              |
| <b>18 h 00 – 21 h 30</b><br>Restaurant de bifteck C&A     | <b>Souper et mot de la fin</b>                                                                                                    |



MITSUBISHI

**JEUDI LE 7 NOVEMBRE, 2019**

|               |                                                         |
|---------------|---------------------------------------------------------|
| <b>7 h 00</b> | <b>Départ de la navette vers Toronto, Union Station</b> |
|---------------|---------------------------------------------------------|



# PUBLIC SECTOR FLEETS ARE AN INVESTMENT. WE MAKE SURE THEY PAY OFF.

Canada's public sector fleets are an investment with one main purpose: delivering the services Canadians rely on. ARI has tools that help manage those investments strategically, by converting data from vehicles, drivers, maintenance suppliers, fuel vendors and more into actionable insights that create savings and help fleets function more efficiently.

**To learn more about the power of fleet to drive value, visit:**

[FleetIsAnInvestment.ca](https://FleetIsAnInvestment.ca)



(800) 361-5882 | [info@arifleet.ca](mailto:info@arifleet.ca)

# Going green can save you green

The Outlander PHEV seamlessly combines plug-in efficiency with SUV flexibility. Upgrade your 2020 fleet with outstanding EV fuel economy, 1,886 L of cargo space and Mitsubishi's advanced Super All-Wheel Control system.



O U T L A N D E R P H E V



Visit [Mitsubishi-motors.ca/fleet](https://www.mitsubishi-motors.ca/fleet) to learn more about adding an Outlander PHEV to your fleet. \*\* Whichever comes first. Regular maintenance not included. See dealer or [mitsubishi-motors.ca](https://www.mitsubishi-motors.ca) for warranty terms, restrictions and details. Some conditions apply.

# Lundi le 4 novembre 2019

**13 h 00**

Prise en charge par navette depuis la gare Union Station de Toronto

**16 h 00 à 18 h 00**

Réseautage social

*Brasserie Northwind's Brewery*

# Mardi le 5 novembre 2019

**7 h 00 à 8 h 00**

Inscription et petit déjeuner

*Foyer Panorama*

**8 h 00 à 8 h 15**

Mots de bienvenue

*Salle Whistler*

**Blair Hurd**, président de l'Atelier sur la gestion de flotte et vice-président de l'ICAGM

**8 h 15 à 9 h 00**

Allocution du partenaire principal

*Salle Whistler*



## **Flotte 2020 - Ce que vous devez savoir**

**Sandra Valenti**, chargée de comptes III, Automotive Resources International (ARI)



Aperçu des tendances actuelles en matière de gestion des parcs de véhicules et dernières informations sur l'industrie

**9 h 00 à 10 h 00**

## **Séance no 1**

**SALLE WHISTLER**



## **Centrale de réservations de véhicules et de rapports**

**Christina Guzzo**, architecte de solutions, Automotive Resources International (ARI)



Démonstration du système de réservation de bassins de véhicules et vue d'ensemble des nouvelles options de production de rapports dans ARI Insights

**10 h 00 à 10 h 30**

Expositions et rafraîchissements

*Foyer Panorama*



10 h 30 à 11 h 30

## Séance no 2

SALLE WHISTLER



### ***Débat de spécialistes***

Jeremy Labelle, agent de programme, Écologisation des opérations gouvernementales – Parcs de véhicules (EOG-Parcs de véhicules), Ressources naturelles Canada

11 h 30 à 12 h 30

## Séance no 3

SALLE WHISTLER



### ***Le passé, présage de l'avenir : l'usage des données longitudinales sur les parcs de véhicules pour prendre des décisions éclairées en matière d'approvisionnement en immobilisations***

Roger Smith, Richmond Sustainability Initiatives, Gestion des parcs de véhicules

La présentation portera sur une description des façons de se servir des données longitudinales des parcs de véhicules pour effectuer en connaissance de cause des achats de véhicules neufs reposant sur des plans d'immobilisations justifiables et des budgets d'immobilisations fondés sur des analyses de rentabilisation. Je ferai également la démonstration d'un nouvel outil d'analyse de rentabilisation des véhicules électriques.

12 h 30 à 13 h 30

*Salle Whistler*

### **Allocution de la présidente : Les initiatives de l'ICAGM**

Carolyn Montague, Présidente de l'ICAGM

Déjeuner et réseautage

13 h 30 à 14 h 00

*Foyer Panorama*

Expositions et desserts

14 h 00 à 15 h 00

## Séance no 4

SALLE WHISTLER



### ***Gestion des programmes contre la marche au ralenti, de la conformité et des pratiques exemplaires à l'intention des gestionnaires de parcs de véhicules***

Duncan Curd, vice-président, Ventes et marketing, Grip Idle Management

La marche au ralenti des moteurs représente une part importante des coûts, en carburant et en entretien, de la gestion des parcs de véhicules et est une source importante d'émissions de ces parcs. S'il est toujours possible de diminuer volontairement la marche au ralenti, bon nombre de situations ne s'y prêtent guère. En associant les technologies de gestion de la marche au ralenti à la sensibilisation et à la surveillance, il est possible de mettre au point des programmes permettant de contrer la marche au ralenti. La présentation portera sur la façon dont s'y prennent les gouvernements et les entreprises pour réduire de moitié les émissions de leurs parcs de véhicules et pour prolonger la durée de vie de ces actifs.

15 h 00 à 16 h 00

## Séance no 5

SALLE WHISTLER



### **Électrifions les parcs de véhicules! Pavons la voie à des modes de transport à faibles émissions de carbone!**

Cara Clairman, présidente et chef de la direction, Plug 'n Drive

La présentation portera sur une analyse de rentabilisation des véhicules électriques dans les parcs de véhicules et fera état de certaines mesures pragmatiques que les gestionnaires de parcs de véhicules peuvent appliquer pour voir où ces véhicules conviennent le mieux, ainsi que des dernières tendances en matière d'électrification des transports au pays et à l'étranger.

16 h 00 à 17 h 00

## Séance no 6

SALLE WHISTLER



### **GCSurplus, à votre disposition**

Eric Vanasse, superviseur des ventes, GCSurplus, Services publics et Approvisionnement Canada

Apérçu du programme et modalités d'application des options de dessaisissement

17 h 00 à 18 h 00

Réseautage social

*Foyer Panorama*

18 h 30 à 21 h 00

Dinner de bienvenue

*Resto Firehall Pizza*



# Mercredi le 6 novembre 2019

7 h 00 à 8 h 00

Inscription et petit déjeuner

*Foyer Panorama*

8 h 00 à 8 h 05

Mot de bienvenue et logistique de la journée

Blair Hurd, président de l'Atelier sur la gestion de flotte et vice-président de l'ICAGM

*Salle Whistler*

8 h 05 à 8 h 30

## Séance no 7a

SALLE WHISTLER



### ***Initiation au monde des pneus – pneus toutes-saisons, pneus d'hiver et pneus tous-temps***

Vip Kaushal, Directeur, Flotte de véhicule légers, Kal Tire

La présentation souligne la différence entre les 3 types de pneus ainsi que les avantages et les inconvénients dans différentes conditions météorologiques. Cette présentation décrira les avantages en termes de coût et de sécurité de l'utilisation de pneus tout temps par rapport aux pneus été.

8 h 30 à 9 h 00

## Séance no 7b

SALLE WHISTLER



### ***Les avantages du rechapage de pneus pour l'environnement***

Vip Kaushal, Directeur, Flotte de véhicule légers, Kal Tire

La présentation souligne les avantages environnementaux du rechapage des pneus, et comment le rechapage consiste à recycler et à empêcher les pneus de se retrouver dans des décharges.

9 h 00 à 10 h 00

## Séance no 8

SALLE WHISTLER



### ***L'expérience en écologisation des parcs de véhicules dans divers ordres de gouvernement au pays et à l'étranger***

Adrian Cernea, directeur des opérations, Services de parc automobiles corporatif

L'écologisation des parcs de véhicules est un aspect important d'une gestion durable de ces parcs. Bien que le besoin ait été clairement défini, la faisabilité et la viabilité des solutions proposées ne sont pas toujours, dans l'immédiat, évidentes. La présentation porte sur une analyse succincte des réussites et des défis des efforts de mise en œuvre des véhicules écologiques dans les divers ordres de gouvernement, que ce soit au pays ou à l'étranger. L'objectif est de tirer parti de l'expérience d'autres organisations gouvernementales afin de contribuer à l'avancement des efforts d'écologisation des parcs de véhicules fédéraux.

10 h 00

Départ en direction de la piste des essais sur route de Kubota

10 h 30 à 12 h 30

Essais sur route de Kubota

12 h 30

Départ de la piste des essais sur route de Kubota en direction de l'hôtel



**13 h 00 à 14 h 00**  
Déjeuner et réseautage

*Salle Whistler*

**14 h 00 à 15 h 00**  
Exercice sur table sur les principaux enjeux et défis

*Salle Whistler*

**15 h 00 à 17 h 30**  
Essais sur route

*Aire de stationnement du centre aquatique Plunge!*

**18 h 00 à 21 h 30**  
Dîner et mot de la fin

*Restaurant de Bifteck C&A*



## Jeudi le 7 novembre 2019

**7 h 00**

Départ en navette en direction de la gare Union Station, Toronto

# Marquez la Date

## Symposium sur l'approvisionnement souple et novateur

Nous espérons vous y voir!

Customer Agile Development

Time to market Review Change

Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

**Questions?**  
Téléphone: (613) 725-0980  
Courriel: [admin@cipmm-icagm.ca](mailto:admin@cipmm-icagm.ca)  
Pour plus d'information visitez [cipmm-icagm.ca](http://cipmm-icagm.ca)

# 5 DÉCEMBRE, 2019

**Ottawa ON - Ottawa Conference and Event Center**



# Marquez la Date

**Atelier régional 2020 de l'ICAGM à Vancouver**  
**Nous espérons vous y voir!**



Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

## Questions?

Téléphone: (613) 725-0980  
Courriel: [admin@cipmm-icagm.ca](mailto:admin@cipmm-icagm.ca)

Pour plus d'information visitez  
[cipmm-icagm.ca](http://cipmm-icagm.ca)

**8 AVRIL, 2020**

**Pan Pacific Hotel Vancouver**

**MARQUEZ LA DATE**

**31<sup>E</sup> ATELIER NATIONAL DE L'ICAGM**



Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

## Questions?

Téléphone: (613) 725-0980  
Courriel: [admin@cipmm-icagm.ca](mailto:admin@cipmm-icagm.ca)  
Pour plus d'information visitez: [cipmm-icagm.ca](http://cipmm-icagm.ca)

**2 - 4 JUIN, 2020**

**Ottawa, ON**



**ATELIER 2019 DE GESTION DE FLOTTE DE L'ICAGM**

## NOTES

[illegible]